

Uznesenie Súdneho dvora z 28. septembra 2006 – Unilever Bestfoods (Írsko) Ltd (pôvodne Van den Bergh Foods Ltd)/Komisia Európskych spoločenstiev, Masterfoods Ltd, Richmond Ice Cream Ltd, predtým Richmond Frozen Confectionery Ltd

(Vec C-552/03 P) ⁽¹⁾

(Odvolanie — Články 85 a 86 Zmluvy ES (teraz články 81 ES a 82 ES) — Zmrzlina určená na okamžitú konzumáciu — Dodávanie mraziacich boxov predajcom — Výlučné právo — Právo na spravodlivé súdne konanie — Dôkazné bremeno)

(2006/C 294/31)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Odvolateľ: Unilever Bestfoods (Írsko) Ltd (pôvodne Van den Bergh Foods Ltd) (v zastúpení: M. Nicholson a M. Rowe, solicitors, M. Biesheuvel a M. De Grave, advokáti)

Ďalší účastníci konania: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: W. Wils, B. Doherty a A. Whelan, splnomocnení zástupcovia), Masterfoods Ltd (v zastúpení: P. Collins a M. Levitt, solicitors), Richmond Ice Cream Ltd, pôvodne Richmond Frozen Confectionery Ltd (v zastúpení: I. Forrester, QC)

Predmet veci

Odvolanie podané proti rozsudku Súdu prvého stupňa (piata komora) z 23. októbra 2003, Van den Bergh Foods (pôvodne HB Ice Cream)/Komisia (T-65/98) – Zamietnutie žaloby o neplatnosť rozhodnutia Komisie z 11. marca 1998 v konaní podľa článkov 85 a 86 Zmluvy ES (spojené veci IV/34.073, IV/34.395 a IV/35.496 – Van den Bergh Foods Ltd), ktorým bolo zakázané poskytovať mraziace boxy určené výlučne na predaj mraziarenských výrobkov vyrobených odvolateľom predajcom

Výrok uznesenia

1. Odvolanie sa zamietajú.
2. Unilever Bestfoods (Írsko) Ltd je povinný nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 59, 6.3.2004.

Uznesenie Súdneho dvora (šiesta komora) z 13. júla 2006 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Korsholms tingsrätt – Fínsko) – Teemu Hakala/Oy L. Simons Transport Ab

(Vec C-93/05) ⁽¹⁾

(Článok 104 ods. 3 druhého pododseku rokovacieho poriadku — Otázka, na ktorú odpoveď nevyvoláva žiadne pochybnosti — Nariadenie (EHS) č. 3820/85 — Zosúladovanie niektorých právnych predpisov v sociálnej oblasti, ktoré sa týkajú cestnej dopravy — Odmeňovanie zárobkovo činných vodičov v závislosti od ubehnutých vzdialeností — Zákaz takehoto systému odmeňovania okrem prípadov, kedy sa neohrozí bezpečnosť na cestách)

(2006/C 294/32)

Jazyk konania: švédčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Korsholms tingsrätt

Účastníci konania

Žalobca: Teemu Hakala

Žalovaný: Oy L. Simons Transport Ab

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Korsholms tingsrätt – Výklad článku 10 nariadenia Rady (EHS) č. 3820/85 z 20. decembra 1985 o zosúladovaní niektorých právnych predpisov v sociálnej oblasti, ktoré sa týkajú cestnej dopravy (Ú. v. ES L 370, s. 1; Mim. vyd. 05/001, s. 319) – Odmeňovanie zárobkovo činných vodičov v závislosti od ubehnutých vzdialeností

Výrok uznesenia

Systém odmeňovania založený na ubehnutých vzdialenostiach je v rozpore s článkom 10 nariadenia Rady (EHS) č. 3820/85 z 20. decembra 1985 o zosúladovaní niektorých právnych predpisov v sociálnej oblasti, ktoré sa týkajú cestnej dopravy, okrem prípadov, kedy taký systém nemôže ohroziť bezpečnosť na cestách. Je na vnútroštátnom súde, aby preskúmal, či vzhľadom na všetky okolnosti prípadu vo veci samej, ide o taký prípad.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 143, 11.6.2005.